SARAUBE BERRIAK

Aiarako Udalaren aldizkaria #81
2018ko EKAINA / JUNIO

Luiaondo acogerá unas jornadas para concienciar sobre la situación de las personas refugiadas el 15 y 16 de junio

Las actividades comenzarán el 15 de junio, viernes, en el Centro Social Otueta a las 18:30 con la charla de la plataforma Ongi Etorri Errefuxiatuak. Al día siguiente el programa arrancará a las 10:30, con la marcha que partirá desde Arespalditza, Amurrio y Laudio y que unirá la salud de las mujeres y el Día Mundial contra el Tabaco. La inscripción costará 2 euros. A su llegada al pueblo a las 12:00, habrá un lunch y la lectura de un manifiesto solidario. A las 12:45 comenzará un mercadillo y la exposición de fotografías y vídeos sobre la situación de las personas refugiadas LGTBI, todo ello en el centro social. A las 15:00, llegará el turno de la comida popular y por la tarde, la sesión de Zumba. Más tarde, a las 20:00, empezarán los conciertos.

Buena parte del programa ya está diseñado, pero el 8 de junio, viernes, a las 18:00 en Otueta, llevarán a cabo una reunión para que participe quien desee aportar su grano de arena.

Errefuxiatuen aldeko jardunaldiak hartuko ditu Luiaondok ekainaren 15ean eta 16an. Lagundu nahi duenak ekainaren 8an, 18:00etan Otueta Gizarte Etxean egingo den bileran parte hartzeko aukera izango du. Ekainaren 16an batuko den dirua bideratuko dute Hiyama elkartea babesteko.

Asociación Himaya

Los beneficios que se obtengan de las jornadas del 15 y 16 de junio se destinarán a la asociación Himaya, que trabaja para sacar a familias de las calles o de los campos de refugiados y ofrecerles una vivienda digna, mientras resuelven su situación legal.

Ekainaren 15ean eta 16an eskuratzen diren etekinak Himaya elkartera bideratuko dituzte. Taldeak lan egiten du errefuxiatuen familiekin, kaleetatik ateratzeko eta etxebizitza duina emateko egoera legala konpondu arte.

Piscinas municipales

La temporada de las piscinas municipales se prolongará este año del 16 de junio al 9 de septiembre, en horario de 12:00 a 21:00, de lunes a viernes y de 11:00 a 21:00 los fines de semana y festivos en los meses de junio y septiembre. En julio y agosto, abrirán de 11:00 a 21:30. El 6 de junio se cobrarán los recibos. Para darse de baja, cambiar el número de cuenta o domiciliarlo, hay que ponerse antes en contacto con el teléfono 945 39 90 13 o el correo eléctrónico web@aiarakoudala.eus.

Ayudas en cuotas de polideportivos

El Ayuntamiento de Ayala ha abierto el plazo para recibir subvenciones destinadas a familias empadronadas en la localidad que sean socias de polideportivos municipales de la CAV.

Hasta el 22 de junio existirá la posibilidad de solicitar esta ayuda entre quienes hayan hecho frente a cuotas de tipo individual o familiar durante 2017. Para acceder a la subvención hay que presentar la documentación requerida y la instancia que se facilita en el Consistorio o en la página web www.aiarakoudala.eus.

Jolas Txokoak; udarako aisialdi plana herriko gazteenentzat

Haurrek udako oporrak gozatzeko baliatu ditzaten, Jolas Txokoak programa abiatuko du aurten ere Aiarako Udalak. Berez, egitasmoa gauzatuko dute uztailaren 2tik 27ra bitartean eta izena eman dezakete 2006. eta 2014. urteen artean jaioatekoek. Horretarako epea ekainaren 19an amaituko da. Plazak mugatuak izango dira eta banatzeko izen emateen ordenaren irizpidea baliatuko dute. Hamabostaldi bakoitzak 35 euroko kostua izango du eta hilabete osoak, aldiz, 70 eurokoa. Arespalditza eta Luiaondoko ludoteketan izango dira ekintzak eta astero gai jakina landuko dute. Aurtengo txangoak udalerrian bertan egingo dituzte eta egitarauaren ordutegia izango da 10:00etatik 13:30ak arte. Horrez gain, lana eta familia bateratzeko "zerbitzu goiztiarra" eskainiko dute, eta interesdunek eskatu dezakete informazio gehiago udaletxean.

El Ayuntamiento de Ayala va a organizar una nueva edición del programa Jolas Txokoak. Estará destinada a menores cuyo nacimiento haya sido entre 2006 y 2014. Las actividades serán del 2 al 27 de julio de 10:00 a 13:30 en las ludotecas de Luiaondo y Arespalditza. El número de plazas será limitado.

Conservación de variedades locales

El miércoles 20 de junio a partir de las 19:00 en el salon multiusos del Ayuntamiento de Ayala, las personas interesadas en el cultivo de frutales y de huertas tienen una cita en la presentación de los primeros resultados del proyecto de investigación y prospección de variedades locales de la Cuadrilla de Ayala. La red de Semillas de Euskadi y la propia cuadrilla expondrán la biodiversidad identificada en el trabajo de investigación, aún en curso. Asimismo, se propondrá a quienes asistan que ayudan a preservar estas variedades, tanto frutales, como planta de huerta y forrajeras, para hacer posible la conservación de ese patrimonio natural en riesgo.

La Aste Kulturala de Luiaondo concentrará sus actividades entre los días 22 y 24 de junio

La Junta Administrativa de Luiaondo ha optado por que la Aste Kulturala se desarrolle en 3 días este año. Así, el 22 de junio, viernes, frente al Centro Social Otueta, tendrá lugar una barbacoa mixta (de carne y pescado) a partir de las 20:00 de la noche. Después tomará el testigo un DJ, que ofrecerá una sesión de música. Al día siguiente, en la campa situada frente al parque, celebrarán San Juan a las 21:00. Encenderán una gran hoguera y comenzarán la chocolatada.

Por último, el domingo 24, a las 9:30, partirá una marcha montañera desde el estanco. A las 10:30 empezará el XVII encuentro de encajeras, convertido ya en cita anual. Las participantes se reunirán en el frontón y a las 14:30 tendrá lugar su comida de hermandad en el restaurante Oleta.

Además, el Centro Social Otueta acogerá dos exposiciones. Una de manualidades de la asociación Gure Andere y otra de fotografías antiguas del pueblo, del Club Hontzuria.

Taller infantil para cocinar pasta fresca en casa

Dentro de su trabajo para fomentar hábitos alimenticios saludables, también entre la población joven, el Ayuntamiento de Ayala va a ofrecer un taller infantil para que las personas de 14 años o menores aprendan la elaboración de pasta fresca casera. En concreto, raviolli rellenos de atún con mozzarella y spagetti con salsa casera. Será el 23 de junio a las 11:00 en el Centro Social de Arespalditza. Cada participante se llevará su propia pasta a casa. La inscripción se debe hacer en el Ayuntamiento de Ayala: 945 39 90 13. El precio del taller es de 3 euros y será obligatorio que quienes tengan menos de 10 años asistan en compañía de una persona adulta.

Pasta freskoa prestatzen ikasteko tailerra eskainiko du Aiarako Udalak ekainaren 23an Arespalditzako Zentro Sozialean 11:00etan. 14 urtetik azpiko umeentzat izango da egitasmoa eta raviolli eta spagettiak egingo dituzte, etxera eramateko gero. Izena eman beharra dago udaletxean (945 39 90 13) eta 3 euro balioko du jarduerak. 10 urtetik azpikoek heldu baten laguntzarekin parte hartuko dute.

Fiestas en Menagarai

Menagarai y Beotegi celebrarán San Pedro y las actividades empezarán el 28 de junio, jueves, con el lanzamiento de cohetes y volteo de campanas. El día siguiente arrancará con una misa a las 12:00 y le seguirán el lunch y la rifa (13:30), la actuación de danzas vascas (20:00), la parrillada con Zabal DJ (21:30), los bailes de salón (22:00) y la chocolata (23:30). El domingo 1 de julio habrá misa y una gran comida a las 15:00, organizada por Menagaraiko Emakume Taldea y amenizada con trikitixa y jotas. Para participar hay que inscribirse en los teléfonos 635 714 578 ó 672 733 762 antes del 23 de junio. Zabal DJ cerrará las celebraciones a las 17:00.

Murga celebrará las fiestas de San Juan con un programa variado que incluirá deporte, teatro y gastronomía

Murga se dispone a celebrar las festividades de San Juan los días 23 y 24 de junio, sábado y domingo, respectivamente. El primer día a las 14:00 será la comida popular para las personas mayores. A las 17:00 celebrarán el campeonato de brisca. A las 17:30 comenzará la carrera ciclista y también abrirán el parque infantil. Hacia las 19:00 llegará el turno de las manualidades y el campeonato de tute, para dejar paso al espectáculo de humor a las 20:00. Una hora más tarde empezará la morcillada y después será la verbena con Iñaki Otegui. Por último, a las 23:30 encenderán la hoguera y lanzarán los fuegos artificiales. Quienes no hayan saciado su sed de fiesta, aún tendrán el domingo para participar en la misa a las 12:30, que concluirá con un concierto de Itzalde Abesbatza. A las 14:00 llegará el momento de la rifa y a las 17:00 el campeonato de mus (hay que inscribirse media hora antes). Para despedir las fiestas habrá una obra infantil con el grupo Teatro Paraíso Antzerkia a las 18:30 y a las 19:30 será, por último, la chocolatada.

Aiarako Umeen Jaia

Urtero legez, Etxaurren Ikastolako Guraso Elkarteak antolatu du Umeen Jaia. Aurten hitzordua izango da ekainaren 9an eta horretarako egun osoko egitaraua prestatu dute berriro. Ohitura jarraiki, puzgarriak eskainiko dituzte ikastetxean bertan, jolastokian, hain zuzen, eta 11:00ak aldera eskulan tailerrak egingo dituzte; ez edonolakoak, berdintasuna sustatzea izango baitute helburu.

Dena den, ospakizunaren funtsa, urtero bezala, izango da Etxaurren Ikastola utziko duten gazteak agurtzea. Horrela, Lehen Hezkuntzako 6. mailako ikasleei agur dantza egingo zaie eta oroigarriak banatuko dizkiete. Izan ere, hurrengo ikasturtean beste herri batera jo beharko dute ikasketekin jarraitzeko.

Aurtengo berritasun nabarmenena bazkariari dagokio. Berez, antolatzaileek apustua egingo dute tokiko produktuen alde eta menu agroekologiko aosatuko dute Ikastolan. Behin otordua bukatuta, ekintza gehiago gauzatuko dituzte. Esaterako, bazkalostean pailazoek hartuko dute publikoa dibertitzeko ardura.

Horrez gain, Partyman musika eta dantza uztartzen dituen ikuskizuna egongo da ere, jaiari amaiera emateko.

Agenda

8
ERREFUXIATUEN EGUNAK
Bilera antolatzeko
Otueta Gizarte Etxea, Luiaondo 18:00

9
ZINE FORUM
Aniztasun sexualari buruz
Eskola zaharrak, Menagarai 17:00

9
UMEEN JAIA
Fiesta de la Ikastola Etxaurren (hinchables, talleres, comida, Partyman...)
Zuhatza 11:00

15
TALLER DE PORTABEBÉS
Taller para utilizar el portabebés en el día a día
Salón multiusos municipal, Arespalditza 17:30

15
ERREFUXIATUEN EGOERA
Hitzaldia Ongi Etorri Errefuxiatuak plataformaren eskutik
Otueta Gizarte Etxea, Luiaondo 18:30

16
PERSONAS REFUGIADAS
Jornada en favor de las personas refugiadas (marcha, comida, exposición, zumba...)
Luiaondo 12:00

20
TOKIKO BARIETATEAK
Tokiko barietateen ikerketaren aurkezpena
Erabilera anitzeko udal aretoa, Arespalditza, 19:00

22
ASTE KULTURALA
Barbacoa mixta y DJ
Centro Social Otueta, Luiaondo, 20:00

23
UMEENTZAKO TAILERRA
Pasta freskoa egiteko
Zentro Soziala, Arespalditza, 11:00

23
FIESTAS DE MURGA
Comida, carrera ciclista, campeonato de cartas, verbena...
Murga 14:00

23
ASTE KULTURALA
San Joan sua eta txokolate jana
Luiaondo 21:00

24
FIESTAS DE MURGA
Misa, rifa, campeonato de mus, teatro infantil, chocolatada
Murga 12:30

24
ASTE KULTURALA
Mendi ibilaldia, Parpailagileen XVII. topaketa eta bazkaria
Luiaondo 09:30

28
FIESTAS DE MENAGARAI
Fuegos artificiales, campanadas
Menagarai 20:00

29
MENAGARAIKO JAIAK
Meza, dantzak, parrillada, DJ...
Menagarai, 12:00

Whatsapp municipal

Si quieres informarte de la actualidad de Aiara, súmate a las más de 400 personas que ya están apuntadas en el número de WhatsApp 615 788 146.